



Este mensaje se publica en inglés, русский, soomaali, español, 简体中文, tiếng việt en <https://go.usa.gov/xtBQC>.

21 de noviembre de 2022

Para: Miembros de la comunidad I/DD, socios tribales y personal de la ODDS

De: Anna S. Lansky, Directora interina de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo (ODDS)

Asunto: Concientización sobre el virus respiratorio sincitial (respiratory syncytial virus, RSV)

La salud y la seguridad de todos en el sistema de discapacidades intelectuales y del desarrollo (intellectual and developmental disabilities, I/DD) de Oregon es nuestra mayor preocupación.

[La gobernadora de Oregon, Kate Brown ha declarado una emergencia de salud pública](#) debido a un aumento en los casos en niños y la hospitalización por virus respiratorios. Esto incluye el virus respiratorio sincitial (RSV).

Para reducir la propagación del RSV, la ODDS recomienda seguir usando el cubrebocas y las medidas preventivas que adaptamos durante la pandemia.

Este mensaje le ayudará a comprender el RSV y cómo protegerse usted y a los demás de este virus.

Acerca de RSV

- El RSV es una enfermedad respiratoria estacional.
- No hay vacuna.
- Las vacunas contra la gripe y el COVID-19 no previenen el RSV.
- Las personas con mayor riesgo de enfermedad grave incluyen las siguientes:
 - Bebés prematuros
 - Niños menores de 2 años

- Niños pequeños con cardiopatía congénita o enfermedad pulmonar crónica
- Niños con trastornos neuromusculares
- Adultos con sistemas inmunes comprometidos
- Adultos mayores
- Síntomas
 - Síntomas parecidos al resfriado
 - Secreción nasal fluida
 - Tos y sibilancias
 - Estornudos
 - Fiebre
 - Disminución del apetito
 - En bebés pequeños: irritabilidad, disminución de la actividad y dificultad para respirar
- Cómo protegerse usted, a su familia y a compañeros en el lugar de trabajo
 - Use cubrebocas.
 - Cúbrase al toser y estornudar.
 - Lávese las manos con frecuencia, especialmente antes de tocarse la cara.
 - Desinfecte las áreas comunes que se tocan con frecuencia.
 - Manténgase alejado de los demás cuando esté enfermo.
- La mayoría de las infecciones por RSV desaparecen por sí solas en una o dos semanas.

¿Qué sucede si alguien está enfermo?

- Si usted o su hijo tienen síntomas o si tienen inquietudes, consulte a su proveedor de atención médica. Para obtener recursos de atención médica, llame al 211.
- Dirija las preguntas sobre el RSV a su proveedor de atención médica.

Recursos

- [Sitio web del RSV del Oregon Health Authority](#)
 - [Alertas por correo electrónico del OHA e informes semanales sobre el RSV](#)
 - Folleto para prevenir la infección por RSV
 - [Inglés](#), [español](#), [bilingüe inglés/español](#)
 - [Actualizaciones de noticias de Salud de Oregon](#)
 - [“Los niños e infecciones respiratorias comunes; COVID-19, gripe, RSV y resfriado común”](#)

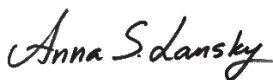
- [Artículo y preguntas frecuentes de Salud de Oregon y Science University](#)
- [Sitio web sobre RSV de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades](#)

Colaboradores que necesitan más cubrebocas y guantes

- Entidades de gestión de casos (case management entities, CME) y proveedores, [comuníquense con la Comisión de Atención Domiciliaria de Oregon \(Oregon Home Care Commission, OHCC\)](#) en OHCC.CustomerRelations@dhsosha.state.or.us.
- Trabajadores de apoyo personal, comuníquense con la OHCC o su CME.

Gracias por colaborar para proteger a quienes servimos en la comunidad I/DD del RSV y otras infecciones.

Atentamente.



Anna S. Lansky
Directora interina
Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Los mensajes anteriores de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

Síganos en Facebook [@oregonDHS.IDD](#) o twitter [@OregonODDS](#) y [visiten nuestro sitio web](#).

Puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, en braille o en el formato que usted prefiera. Comuníquense con la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo de Oregon llamando al 503-945-5811. Aceptamos llamadas de todas las formas de servicio de retransmisión para las personas sordas, sordas y ciegas, con problemas de audición o con una discapacidad del habla. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visiten www.oregonrelay.com o www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers.